

Memo

Scheda prodotto

Product datasheet



Scheda prodotto

Product datasheet

Biografia designer

Designer biography

Piero Lissoni

Aprire con Nicoletta Canesi lo studio Lissoni Associati nel 1986; dieci anni dopo nasce Graph.x per lo sviluppo dei progetti di grafica. L'attività dello studio, dove lavorano oggi circa 60 persone, comprende progetti d'architettura, di disegno industriale e di grafica, dall'arredamento agli accessori, dalle cucine ai bagni, dall'illuminazione alla corporate identity, attraverso pubblicità, cataloghi e siti web per hotel, showroom, stand fieristici, case private, negozi e barche. Lo studio progetta per Alessi, Boffi, Cappellini, Cassina, Desalto, Fantini, Flos, Fritz Hansen, Glas Italia, Kartell, Knoll, Lema, Living Divani, Lualdi, Matteograssi, Porro e Tecno.

Piero Lissoni

Opened the Lissoni Associati studio in 1986, together with Nicoletta Canesi. 1996 saw the creation of Graph.x, a company dedicated to the development of graphics projects. The work of the studio, with a current staff of about 60 people, involves architecture and interiors, industrial and graphics design projects, from furnishing to lighting, from art direction to corporate identity, from catalogues to packaging for hotels, resorts, showrooms, shops, headquarters, trade fair stands, private houses and yachts. The studio develops projects for Alessi, Boffi, Cappellini, Cassina, Desalto, Fantini, Flos, Fritz Hansen, Glas Italia, Kartell, Knoll, Lema, Living Divani, Lualdi, Matteograssi, Porro and Tecno.



Informazioni tecniche

Technical information

Struttura

Materiale: alluminio

Finitura: rosso Borgogna - acciaio spazzolato.

Piano legno L. 3000 mm

Materiale: pannello in Mdf massellato.

Spessore: 50 mm

Finitura: rovere termotrattato

Piano pietra lavica L. 3000 mm

Materiale: pannello composto da particelle di legno principalmente di pioppo e abete (classe E1) impiallacciato tanganka.

Spessore: 50 mm

Finitura: pietra lavica

Piano pietra lavica L. 4000 mm

Materiale: tamburato Mdf

Spessore: 50 mm

Finitura: pietra lavica

Verniciatura

Essenza: la verniciatura avviene mediante vernici acriliche catalizzate, che non contengono metalli pesanti (Pb, Cd, Cr), come prescritto dalle normative riguardanti le vernici per giocattoli (EN 71/3).

Structure

Material: aluminium

Finish: Burgundy red - brushed steel.

Wood top L.3000 mm

Material: compacted Mdf panel.

Thickness: 50 mm

Finish: thermotreated oak

Lava stone top L.3000 mm

Material: particle board, principally poplar and fir (class E1), Tanganka veneer.

Thickness: 50 mm

Finish: lava stone

Lava stone top L.4000 mm

Material: hollow-core Mdf

Thickness: 50 mm

Finish: lava stone

Coating

Wood: catalysed acrylic paints containing no heavy metals (Pb, Cd, Cr), in compliance with legislation governing paint for children's toys (EN 71/3).

Nota

Questa tipologia di verniciatura, consente al prodotto finito di esaltare le peculiarità del legno, mantenendo inalterate le sfumature cromatiche e le caratteristiche tattili. La superficie deve essere trattata con estrema cura, al fine di evitare danni da assorbimento o danni meccanici.

Opacità medie: rovere termotrattato chiaro - 4 gloss

Verniciatura in finitura pietra lavica

La finitura superiore è realizzata in particelle di pietra lavica stese mediante un processo di spatolatura che conferisce al prodotto stesso carattere di unicità. Eventuali diversità cromatiche e la possibile disomogeneità non sono da interpretare quali cause di difetto, ma sono caratteristica peculiare della finitura. La finitura pietra lavica è protetta da una verniciatura bicomponente all'acqua (poliuretana), che consente alla superficie di avere una discreta resistenza all'abrasione ed agli agenti domestici.

Note

This type of coating allows the finished product to enhance the features of the wood, while retaining the original colour variances and textures. The surface should be treated with extreme care in order to prevent any damage caused by fluids or physical accident.

Average opacity: light thermotreated oak - gloss 4

Coating of lava stone finish

The topside finish is composed of lava stone particles, applied using a spatula-coating process that confers uniqueness to the product. Any differences in colouring or any lack of homogeneity should not be seen as a defect, but as a particular feature of the finish. The lava stone finish is protected with a bicomponent, water-based coating (polyurethane), which makes the surface reasonably resistant to scratching and household products.

Informazioni tecniche

Technical information

Nota

L'utilizzo di legno massello, di essenze pregiate e la particolarità delle lavorazioni, conferiscono ad ogni singolo pezzo valore di unicità. Differenze nella venatura, eventuali variazioni di colore e di tonalità, anche nel passare del tempo, sono da considerarsi peculiarità della realizzazione in legno naturale e non difetti del prodotto stesso.

Note

The use of select woods and the particular manufacturing process make each product unique. Any differences in the veining or any changes in tone or colour that may occur over time should not be seen as imperfections, but as characteristics of the natural materials employed.

Consigli per la manutenzione e la pulizia

Care and cleaning

Piano in essenza

Per la pulizia ordinaria usare un panno inumidito con acqua. Nel caso di pulizie più accurate si consiglia l'uso di detersivi a base di sapone neutro.

Avvertenza

Evitare assolutamente prodotti a base di ammoniaca, solventi o abrasivi.

Parti metalliche

Per la normale manutenzione utilizzare un panno morbido e inumidito ed eventualmente detergente neutro, non aggressivo. È sconsigliato l'utilizzo di detersivi ad azione abrasiva.

Sicurezza

Seguire le istruzioni di montaggio. Evitare qualsiasi modifica ai mobili che possa comprometterne la stabilità.

Smaltimento

Una volta terminato l'utilizzo affidare il mobile ad aziende comunali o private preposte allo smaltimento dei rifiuti solidi ingombranti.

Wood top

For routine cleaning, use a soft cloth moistened with water. For more thorough cleaning, use a neutral detergent.

Warning

Avoid any use of products that may contain ammonia, solvents or abrasives.

Metal parts

For routine cleaning, use a soft, damp cloth and, if necessary, a neutral, non-aggressive detergent. Do not use abrasive cleaning agents.

Safety

Carefully follow the assembly instructions. Do not modify the furniture in any way as this could render it unstable.

Disposal

If product needs to be disposed of, please contact the local council or a private company that can dispose of bulk waste products.

Avvertenza

Notice

In ottemperanza della legge N. 126 del 10 Aprile 1991 "Norme per l'informazione del consumatore" e al decreto N. 101 "Regolamento d'attuazione" dell' 8 febbraio 1997.

In compliance with Law No. 126, April 10th 1991 "Customer information regulation" and with decree No. 101 "Implementation rules", February 8th 1997.

La qualità Lema è garantita dalla produzione esclusivamente realizzata in Italia.

The quality of Lema products is guaranteed by their being produced exclusively in Italy.

Associato a – Associated with



ASSARREDO
ASSOCIAZIONE FEDERLEGNARRED

LEMA s.p.a.
22040 Alzate Brianza
Como – Italy
Strada Statale Briantea n°2
T +39 031 630 990
F +39 031 632 492

